UNIONE EUROPEA

REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

Interreg MARITTIMO-IT FR-MARITIME

ASSESSORADU DE SU TURISMU, ARTESANIA E CUMMERTZIU

ASSESSORATO DEL TURISMO, ARTIGIANATO E COMMERCIO

07-01-00 - Direzione Generale del Turismo
07-01-04 - Servizio Marketing e Comunicazione

Oggetto: **PC I-F-MARITTIMO 2014-2020 - Programma Interreg Italia - Francia Marittimo2014-2020, - Progetto "GRITACCESS – Grand Itinéraire Tyrrhénienne Accessible".Servizio traduzione documenti nell'ambito del Progetto GRITACCESS. Determinazione a contrarre con la soc. Studio Moretto Group srl. CIG ZB83300825 - CUP n. E79F18000440007.**

IL DIRETTORE

VISTA Lo Statuto Regionale L. Cost. 26 febbraio 1948, n.3 ss.mm.ii.

VISTA La Legge Regionale 7 gennaio 1977, n.1 ss.mm.ii.;

VISTA La Legge Regionale 13 novembre 1998, n. 31 ss.mm.ii.;

VISTA La Legge Regionale 2 agosto 2006, n.11 ss.mm.ii.;

VISTO il Decreto legislativo 18 aprile 2016, n.50 "Codice dei contratti pubblici" e ss.mm.ii.;

VISTO il Decreto legislativo 16 luglio 2020, n. 76, recante Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale convertito in legge 120/2020;

VISTO il Decreto legge 31 maggio 2021, n. 77 'Governance del Piano nazionale di ripresa e resilienza e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure';

VISTO il D.Lgs. del 23 giugno 2011 n. 118, recante "Disposizioni in materia armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi";

VISTA la Legge Regionale del 25 febbraio 2021 n. 4, "Legge di stabilità 2021";

VISTA la legge regionale 25 febbraio 2021, n. 5 - Bilancio di previsione triennale 2021-2023;

VISTA la deliberazione della Giunta regionale n. 25/13 del 14.05.2020 concernente la modifica dell'assetto organizzativo della Direzione generale del Turismo, Artigianato e Commercio;

VISTO il decreto dell'Assessore del Turismo, artigianato e commercio n. 2 del 15 maggio 2020 con il quale sono stati ridefiniti i Servizi della Direzione Generale del Turismo, Artigianato e Commercio;

VISTO Il Decreto dell'Assessore del Turismo, Artigianato e Commercio n. 5 del 29.10.2020,

con il quale è stato parzialmente modificato l'assetto organizzativo risultante dal Decreto n. 2 del 15.05.2020, limitatamente allo spostamento di alcune linee di attività tra i Servizi per esigenze meramente amministrative e di coerenza complessiva dell' attività ad essi assegnate, lasciando immutato l'assetto organizzativo generale;

VISTO il Decreto dell'Assessore degli Affari Generali, Personale e Riforma della Regione, n. 1096/7 del 26 marzo 2021 con il quale sono state conferite al Dott. Riccardo Maria Masiello le funzioni di Direttore del Servizio Marketing e Comunicazione presso la Direzione Generale dell'Assessorato del Turismo, Artigianato e Commercio;

VISTO che il Dott. Masiello ha preso servizio, in qualità di Direttore del Servizio Marketing e Comunicazione in data 01.04.2021;

DATO ATTO CHE che in attuazione dell'art. 6 bis della legge 41/90, nonché degli artt. 14 e/o 15 d codice di comportamento del personale RAS, non sussiste conflitto di interessi per il dirigente e per coloro che prendono parte al procedimento;

VISTO il programma di cooperazione Italia – Francia "Marittimo" 2014-2020 nell'ambito del quale l'Assessorato del Turismo, Artigianato e Commercio ha partecipato al II° avviso per la presentazione di candidature di progetti, ivi compreso il "progetto GRITACCESS";

RICHIAMATA la graduatoria dei progetti approvata e recepita con Decreto della Regione Toscana n. 15796 del 3 ottobre 2017, nella sua qualità di Autorità di Gestione del Programma in base alla quale il Progetto "GRITACCESS" è stato ammesso a finanziamento;

CONSIDERATO che l'Autorità di Gestione PC INTERREG V-A Italia Francia "Marittimo" 2014-2020 a seguito dell'adozione dell'aggiornamento delle misure straordinarie per contenimento degli effetti negativi dell'emergenza epidemiologica COVID-19, ha comunicato con propria nota AOOGRT/0276552/F.45.30 del 07/08/2020 avente a oggetto: "Procedura scritta d'urgenza di approvazione di modifica di progetto entità maggiore. Piano di riconversione (COVID-Oriented). Progetto GRITACCES II Avviso" - l'approvazione del piano di riconversione del Progetto GRITACCES e la proroga straordinaria della data di fine progetto al 31.08.2021 oltre all'estensione per la realizzazione delle attività nei 120 giorni finali destinati alle attività di chiusura, diramata a tutto il partenariato dalla Capofila;

CONSIDERATO che tra le attività previste nell'ambito del progetto Gritaccess è prevista la

realizzazione di documenti che necessitano di essere tradotti in francese ed in inglese;

CONSIDERATO che per garantire l'espletamento da parte dell'Assessorato della suddetta attività di traduzione dei documenti già prodotti, si rende necessario acquisire il supporto di un soggetto specializzato, in possesso della apposita competenza, cui affidare tale servizio;

INDIVIDUATO nella società Studio Moretto Group srl, P.IVA n. IT02936070982, sede legale in Brescia via Cefalonia 70, l'operatore economico in possesso della necessaria competenza e professionalità per lo svolgimento del servizio di traduzione in francese ed in inglese dei documenti prodotti nell'ambito del progetto GRITACCESS;

RITENUTO di dover attivare apposita interlocuzione con il predetto operatore tramite apposita richiesta di offerta finalizzata all'affidamento diretto del servizio in parola ai sensi dell'art. 1 c. 2 lett. a) del DL. 76/2020 come successivamente modificato dal DL 77 /2021, da espletarsi secondo le modalità indicate nell'allegato capitolato tecnico, per un importo massimo stimato di euro 4.900,00 oltre iva di legge;

DATO ATTO del rispetto del principio di rotazione;

ATTESO che l'art. 1, comma 450, della legge 296/2006, come modificato dalla legge 145/2018 dispone che "]....]le altre amministrazioni pubbliche di cui all'art. 1 del D.Lgs 165 /2001, per gli acquisti di beni e servizi di importo pari o superiore a 5.000 euro e di importo inferiore alla soglia di rilievo comunitario sono tenute a far ricorso al mercato elettronico della pubblica amministrazione ovvero ad altri mercati elettronici istituiti ai sensi del medesimo art. 328 ovvero al sistema telematico messo a disposizione dalla centrale regionale di riferimento per lo svolgimento delle relative procedure [...]";

DATO ATTO pertanto che per la fattispecie di cui al presente provvedimento non sussiste l'obbligo di ricorso al mercato elettronico;

DATO ATTO che l'affidamento di cui al presente provvedimento trova copertura finanziaria nei cap. SC08.6563 (fondi UE) e SC08.6564 (fondi AS) dello stato di previsione della spesa del CdR 00.07.01.04 - bil. 2021, dedicati al progetto GRITACCESS;

RICHIAMATO il CUP del progetto E79F18000440007

ACQUISITO il CIG ZB83300825

DETERMINA

ART.1 La premessa narrativa forma parte integrante e sostanziale del presente atto e si intende qui richiamata.

ART.2 Di attivare apposita richiesta di offerta all'operatore economico Studio Moretto Group srl, P.IVA n. IT02936070982, sede legale in Brescia via Cefalonia 70, finalizzata all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 1 c. 2 lett. a del D.L. 76/2020 come modificato dal DL 77/2021, dei servizi di traduzione in francese e inglese dei documenti prodotti nell'ambito del progetto GRITACCESS di cui al PO Marittimo Italia Francia;

ART. 3 di approvare la lettera di invito, il capitolato tecnico e la modulistica allegati al presente provvedimento;

ART. 4 Di dare atto che l'importo massimo dell'affidamento è pari ad euro 4.900,00 oltre IVA di legge e che tale somma trova copertura finanziaria nei cap. SC08.6563 (fondi UE) e SC08.6564 (fondi AS) dello stato di previsione della spesa del CdR 00.07.01.04 - bil. 2021, dedicati al progetto GRITACCESS.

La presente determinazione è comunicata all'Assessore del Turismo, Artigianato e Commercio ai sensi dell'art. 21, comma 9, della Legge Regionale 13 novembre 1998, n. 31.

Siglato da:

STEFANO CAO

MASIELLO RICCARDO MARIA
07-01-00
13/09/2021 09:03:56